

CANADA NASK'ATHE T'AT'U DĚNE DUÉ HALYA BETS'EDÍ HA HOŔA

DĚNE DUÉ HALYÁ DÉ T'AT'U BEL SEHENŮT'Á

Ku ŕeyi ŕedłaghé hats'edí řá dĚne hel sehenŮt'á?

Ku ředıri t'a yatı holé begharé dĚne hel dué norełtth'er dé bets'Ěn nanádı hats'edı sı dĚne t'at'u dué hayıłá sı ha. Ku ŕeyi t'a dĚne ts'Ěn nanádı sı t'oho besıyanıtı hots'Ěn halyé ha hoŕası. Ku ŕeyi t'at'u dĚne due halá sı ha bets'Ěn hudzí hats'edı sı ředıri k'ı t'anıłtha begħot'a hots'Ěn hats'edı t'oho benarédı t'aghe hots'Ěn.

Ku ŕedłaghé ba hoŕa řa t'a dĚne due halya sı!

Ku t'at'é řá dĚne hoghedı řejá řerıht'ıs nedhé *Canadian Victims Bill of Rights t'at'u dĚne hoghedı chu bek'edı yatı hots'ı sı* July 23 hulta, 2015 neĚ k'é holı nı. Ku ŕeyi řerıht'ıs nedhé k'ı t'a due halyá sı begħot'a hoŕa t'at'u due halyá sı ġħa řerıht'ıs heltsı ha ba nŮt'a hoŕa ŕeyer dé t'oho dĚne yenełıh huto DĚne ġħa Nayatı Kuę danıł'ır dé net'ı hoŕa. ŕeyi yatı k'ı dĚne t'a due halyá sı besúdı hoŕa.

Ku ŕedłage řası nats'ıłchu řá ředıri k'ı

Ku t'oho dĚne hel due nodher dé t'at'u sehenŮt'á holé boreı hoŕa. Nahıyé net'ı hadé dĚne nake dzıratá la begħa hulé hajá dé t'alya řá ŕeyi begħa yatı holı dé bets'Ěn nanádı ha hoŕa ġhonı la hogħılé t'á (la hots'ı). Ku řasıe besdołı dé ŕeyi dĚne t'another řá dĚne ġħa nayatı huk'é řası dĚne ts'Ěn nanádı hoŕa řeladŮne DĚne ġħa Nayatı Kuę yısı Cıvil Court hulyé.

Ku dĚnesıyanıftı dĚne ředıri łat'e řasıé nanádı ha dĚne helza ha ba hoŕası:

- ŕası hulé huto besdołı ředıri dĚne t'another řá;
- DĚne ŕeyá halyá huto benı řa dagħıřáh dé bel t'anodher řá lá nadá ha due řá tsamba begħa hulé dałı řa;
- Ku dĚne kuę ha horená dé ŕeyi dałı ha tsamba dĚne ts'edı ha hoŕa, dıııġhá huto ber sekui hoghedı chu dzınegħaı nenekuı/ts'ané tıııyá řá, ku sekui huto dĚne kuę tıııyá řa due halyá řá t'a dĚne due hayıłla bet'a horeııı řá;
- Ku nanı dĚne bets'ı řerıht'ıs begħa řası hıłchu dé bezıııht'ıs hu tsamba horelyŮ bek'ĚtĚ halya dé ba horegoth nahodlé hoŕa re-establish credit hulyé;
- Ku nanı dĚnenıııht'ıs bedagħarélé hıłchu hu dĚnekałya dé ŕeyi narıldé ha nanı dé ŕeyi tth'ı bets'Ěn nanádı hoŕa tsatsane benı hıııı k'é.

Ku dĚne ŕeyajá chu dagħıřá chu benı řá ba dué dé hutó hats'edılé sı, ŕeyi hadé dĚne bets'edı ha dué sı cıvil court dene ġħa nayatı kuę hut'a ŕeyer bá hoŕası.

Ku ŕedłat'u nanádı ha hoŕa řá?

DĚne ġħa Nayatı Kuę yısı dĚne helzá ha hoŕası t'a due halyá sı bets'Ěn nanádı ha ŕeyi huto t'a bet'esi nanı ha nŮt'a ha. Ku t'a nayeııı ha kudane ġat'ere nayeııı helza dé huto dzııne ba nŮt'a huto nanáyeııı ha ba nŮt'a ha hoŕası. Ku DĚne ġħa Nayatı Kuę řıııagħé dĚne řası ts'Ěn nanı ha tth'ı nŮřá ba hoŕası t'a dĚne due halyá sı horelyŮ.



Ku t'a děne ts'ěn nanalŋi ha naiyelŋi lé t'a dzine k'e ba nu't'a ts'ěn tth'u, t'a děne due halyá s' ba ho'as'í ʒa'ly yegh'a nayaft'í horel'ŋi dé civil court y'is' ʒeyer dé ts'amba beba kozel'ŋi ha. Ku nahiyé provincial chu territorial Victim Services hots'ŋi děne ts'erani s' ts'amba korel'ŋi ha t'a děne bets'ěn nanadí ho'ʒa s' bets'ěn.

Ku ʒed'lat'u ʒediri benirilt'is ʒa

ʒa t'oho due hanilyá t'aghé dé kudane ʒerih't'is korl'ŋi dé neba nez'ly has'ŋi. ʒeyer de t'oho ʒerih't'is senelé ha nu'ndher dé neba sorl't'é ha. ʒa ʒediri la't'e ʒerih't'is korl'ŋi ha nez'ly ha:

- Nan'k'é hots'ŋi ʒerih't'is t'a nal'ŋi hots'ŋi nets'ŋi dé;
- ʒasi nal'ŋi hots'ŋi ʒerih't'is invoices;

- Tok'e t'a ʒegh'alajna hots'ŋi t'a ts'amba negh'a hulé hu;
- La nal'dá ha due ʒa t'a begh'a y'ŋi s' hots'ŋi ʒerih't'is;
- ʒasi senajlá ha t'anaj'ŋi hots'ŋi ʒerih't'is;
- Ku ʒasi negh'a hulé dé (ʒediri la't'é hats'éd'í s'í, negh'a net'ŋi, najes huto degodhé nanaj'ŋi senalyá huto); ʒey'í hutó
- Honezi ʒerih't'is t'a bek'enelŋi t'at'e ʒa due hanilyá s' gha

Ku t'a due halya s' ʒediri ʒerih't'is hultá 34.1 (t'a ʒasi negh'a besdol'ŋi huto negh'a h'ichu s'í) begharé t'at'u nel due nodher s' bas'í hats'éd'í s'í.

Ku ʒed'lok'é ʒa'ly ʒediri hobas'í yat'í huj' ʒa?

ʒa ʒ'laghe hutó děne k'orilyá dé ʒesolyá huto due halyá dé, bets'ed'í ha ho'as'í. T'ok'e děne naradé s'í province huto territorie nal'dher dé ʒediri ha. ʒa'ly ʒasi begh'a hene'ŋi horl'ŋi dé neba ho'as'í. Ku ʒediri děnets'ed'í ʒesolyá dé Victim Services Directory děne nadarelyá s'í nets'erani t'ok'e huj' s'í ʒeja ts'ats'ane ben' k'e nu'ŋi la:

<http://www.justice.gc.ca/eng/cj-jp/victims-victimes/vsd-rsv/index.html>